

Distr.  
GENERAL

S/1996/657  
14 August 1996

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١٤ آب/أغسطس ١٩٩٦ موجهة إلى  
الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة  
الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أعلم سيادتكم بأنه في الساعة ١١/٠٠ من يوم ١٩٩٦/٨/٤ ألقى عدد من الطائرات الحربية الأمريكية (١٠) أقراص نارية فوق منطقة سد صدام بمحافظة نينوى شمالي العراق.

أرجو من سيادتكم التدخل لدى حكومة الولايات المتحدة لإيقاف هذه الأعمال العدوانية ضد الأهداف المدنية العراقية لكونها أعمالاً مخالفة لميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي.

وأؤكد حق جمهورية العراق الثابت قانوناً في التعويض عن الأضرار التي أصابتها من جراء هذه الأعمال الأمريكية غير المبررة طبقاً لمبدأ المسؤولية الدولية.

وسأكون ممتناً لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سعيد حميد حسن  
القائم بالأعمال المؤقت

-----